Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа

BG-BIO-22.100-0005523.2025.001

I.2 Вид на оператора

☑ Оператор

☐ Група от оператори

I.3 Оператор или група от оператори

Наименование	**МАРИЯ ЯНЕВА ПОПОВА / MARIA YANEVA POPOVA**		
Адрес	**ул. „Петко Напетов" №3 / 3, Petko Napetov str. 8800 Сливен**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган

орган	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Адрес	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Държава	**България**	Код по ISO	**BG**

I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори

• Производство

I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи

• (a) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

• (b) Домашни животни и непреработени животновъдни продукти

Производствен метод:

– Биологично производство, с изключение на преходния период

• (e) Фуражи

Производствен метод:

– Производство на биологични продукти

Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.

I.7 Дата, място

Дата	**21 декември 2025 23:19:58 +02 (Europe/Sofia)**	Име и подпис	**Nutramed** Digitally signed by: NUTRAMED LTD on 2025-12-21 21:19:58 UTC
Място	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Валидност

Сертификатът е валиден от **19/12/2025** до **19/12/2026**

НЕ ЕОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.1 Указател на продуктите

Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**В преход към биологично производство**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2026		**Биологично**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2026		**Биологично**
Овце (Sheeps)		**Биологично**
Мляко (Milk)		**Биологично**

II.2 Количество на продуктите

Наименование на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848		Количество по приблизителна оценка
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**В преход към биологично производство**	**244500 kg**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**В преход към биологично производство**	**66000 kg**
Овце (Sheeps)		**Биологично**	**278 Единици**
Мляко (Milk)		**Биологично**	**4066 L**

II.3 Информация за земята

Наименование на продукта		Площ в хектари
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay)	**Биологично**	**50.8767**
Люцерна (Alfalfa)	**Биологично**	**10.6932**

II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността

Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
Сливен, с. Чинтулово, с.Николаево, общ. Сливен, обл. Сливен (Sliven, v. Chintulovo, v. Nikolaevo, municipality Sliven; district Sliven)	**Производство**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products and фураж, including seeds and other plant reproductive material) продукти: люцерна, пасища и мери / сено (Products: alfalfa, meadows and pasture /hay)**
Сливен, с.Николаево, общ. Сливен, обл. Сливен (Sliven, v. Nikolaevo, municipality Sliven; district Sliven)	**Производство**	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products); Продукти: овце 278 бр.; мляко (Products: sheep 278 pcs; milk)**

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products и фураж, including seeds and other plant reproductive material) продукти: люцерна, пасища и мери / сено (Products: alfalfa, meadows and pasture /hay)**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**
Производство	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products);**	**• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка**

НЕ Е ОРИГИНАЛ ЗА ДЕЛО

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незадължителни елементи

II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.

Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
	Продукти: овце 278 бр.; мляко (Products: sheep 278 pcs;milk)

II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.

II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848

Наименование на органа по акредитация	**Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")**
Хипервръзка към сертификата за акредитация	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Друга информация

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 26.11.2025
Сертификат за акредитация, рег.№ 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

НЕ ОРИГИНАЛ
ИЗДАДЕН

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements

I.1 Document number

BG-BIO-22.100-0005523.2025.001

I.2 Operator type

☑ Operator

☐ Group of operators

I.3 Operator or group of operators

Name	**МАРИЯ ЯНЕВА ПОПОВА / MARIA YANEVA POPOVA**		
Address	**ул. „Петко Напетов" №3 / 3, Petko Napetov str. 8800 Sliven**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.4 Competent authority or Control authority / Control body

Authority	**Nutramed (BG-BIO-22)**		
Address	**str. Slivnica, 6A, floor 6, office 12 , 4003, Plovdiv - Пловдив**		
Country	**Bulgaria**	ISO Code	**BG**

I.5 Activity or activities of the operator or group of operators

• Production

I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods

• (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material

Production method:

– Organic production excluding during the conversion period

• (b) Livestock and unprocessed livestock products

Production method:

– Organic production excluding during the conversion period

• (e) Feed

Production method:

– Production of organic products

This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.

I.7 Date, place

Date	**21 December 2025 23:19:58 +02 (Europe/Sofia)**	Name and signature	**Nutramed**
Place	**Plovdiv - Пловдив (BG)**		

I.8 Validity

Certificate valid from **19/12/2025** to **19/12/2026**

НЕ ЗА ОФИЦИАЛ ISSUED

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.1 Directory of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**In-conversion**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**In-conversion**
Люцерна (Alfalfa) реколта 2026		**Organic**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2026		**Organic**
Овце (Sheeps)		**Organic**
Мляко (Milk)		**Organic**

II.2 Quantity of products

Name of the product	Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848		Estimated quantity
Люцерна (Alfalfa) реколта 2025		**In-conversion**	**244500 kg**
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay) реколта 2025		**In-conversion**	**66000 kg**
Овце (Sheeps)		**Organic**	**278 Units**
Мляко (Milk)		**Organic**	**4066 L**

II.3 Information on the land

Name of the product		Surface in hectares
Пасища и мери за паша / сено (Meadows and Pasture / hay)	**Organic**	**50.8767**
Люцерна (Alfalfa)	**Organic**	**10.6932**

II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators

Address or geolocation	Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
Сливен, с. Чинтулово, с.Николаево, бщ. Сливен, обл. Сливен (Sliven, v. Chintulovo, v. Nikolaevo, municipality Sliven; district Sliven)	**Production**	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products и фураж, including seeds and other plant reproductive material) продукти: люцерна, пасища и мери / сено (Products: alfalfa, meadows and pasture /hay)**
Сливен, с.Николаево, общ. Сливен, обл. Сливен (Sliven, v. Nikolaevo, municipality Sliven; district Sliven)	**Production**	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products); Продукти: овце 278 бр.; мляко (Products: sheep 278 pcs; milk)**

II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed

Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production	**Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал (Unprocessed plants and plant products и фураж, including seeds and other plant reproductive material) продукти: люцерна, пасища и мери / сено (Products: alfalfa, meadows and pasture /hay)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**
Production	**Домашни животни и непреработени животински продукти (Live animals or unprocessed animal products); Продукти: овце 278 бр.; мляко (Products: sheep 278 pcs;milk)**	**• Carrying out activity/activities for own purpose**

II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848

НЕ Е ОРИГИНАЛ

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements

II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor

II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848

Name of the accreditation body	**Изпълнителна Агенция „Българска Служба по Акредитация“ (Executive Agency "Bulgarian Accreditation Service")**
Hyperlink to the accreditation certificate	**https://www.nab-bas.bg/registar.html**

II.9 Other information

Last odit for the operator (Последна инспекция на оператора): 26.11.2025
Сертификат за акредитация, рег.№ 16 ОСП /14.01.2025г., валиден до 14.01.2029г. Издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на стандарт БДС EN ISO/IEC 17065:2012.

НЕ ОРИГИНАЛ
ISSUED